

Bruselj, 13. julij 2018
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0149(NLE)

10623/1/18
REV 1

TRANS 295

DOPIS O TOČKI POD „A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Svet
Št. predh. dok.:	10623/18 TRANS 295
Št. dok. Kom.:	9025/18 TRANS 204 + ADD 1
Zadeva:	Sklep Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, Protokola k Sporazumu o mednarodnih občasnih avtobusnih prevozih potnikov (Sporazum Interbus) glede mednarodnih linijskih in posebnih linijskih avtobusnih prevozov potnikov – sprejetje

1. Komisija je 16. maja 2018 Svetu predložila predlog o navedeni zadevi.
2. Svet je pred tem 4. decembra 2014 pooblastil Komisijo, da s pogajanj v imenu Unije doseže razširitev področja uporabe Sporazuma o mednarodnih občasnih avtobusnih prevozih potnikov (Sporazum Interbus) še na linijske prevoze.¹
3. Komisija se je leta 2016 pred začetkom pogajanj posvetovala s posebnim odborom, ki je bil v ta namen ustanovljen na ravni Sveta, da bi pripravila besedilo osnutka protokola. Posebni odbor je med drugim obravnaval vprašanje davčnih določb v protokolu, partnerske dogovore v državah, na ozemlju katerih se izvaja avtobusni prevoz, in postopek za spreminjanje pogostosti takšnih prevozov.

¹ Glej dokumente ST 14892/1/14 REV 1 in 15601/14 + ADD 1 (EU RESTRICTED).

4. Pogodbenice Sporazuma Interbus so pogajanjem o razširitvi namenile srečanja 1. februarja, 23. junija in nazadnje 10. novembra 2017. Na zadnjem srečanju so bila pogajanja uspešna, čeprav je bilo treba vnesti manjše tehnične spremembe. Komisija je v teh pogajanjih skladno z mandatom sodelovala s posebnim odborom.
5. Delovna skupina za kopenski promet je na seji 12. junija 2018 predlog odobrila. Delegacija DE je ponovila stališče, da razširitvi področja uporabe na linijski prevoz sicer ne nasprotuje, vendar pa ne soglaša z izidom pogajanj, ki vključuje dodatne carinske in davčne določbe (glej člen 7 osnutka protokola), čeprav se pravna podlaga nanaša zgolj na prevoz. Romunska delegacija je imela več pripomb in zahtev glede členov 6, 10, 17 in glede nove priloge k osnutku protokola. Delegacija IT, ki se je zavzemala za obvezen režim, je izrazila razočaranje nad partnerskimi dogovori. Predlog delegacije AT, da bi bilo treba pravico do pridružitve partnerstvu jasneje opredeliti, je bil sprejemljiv.
6. Po tej seji je bilo delegacijam poslano nekoliko spremenjeno besedilo, ki naj bi bilo podlaga za finalizacijo te zadeve.²
7. Odbor stalnih predstavnikov je ta dogovor odobril 13. julija 2018; delegacija IT je bila proti, delegacija DE pa se je vzdržala.
8. Glede na navedeno naj Svet:
 - sprejme Sklep Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, Protokola k Sporazumu o mednarodnih občasnih avtobusnih prevozih potnikov (Sporazum Interbus) glede mednarodnih linijskih in posebnih linijskih avtobusnih prevozov potnikov; oba dokumenta, tj. ST 9561/18, ki vsebuje sklep, in ST 9687/18, v katerem je protokol, je dokončno oblikovala pravno-lingvistična služba.

Besedilo sklepa, vključno z osnutkom protokola, bo v skladu s členom 218(10) PDEU v vednost poslano Evropskemu parlamentu.

² Glej dok. 10152/18.